

立山黑部阿爾卑斯山脈路線
關於立山纜車施工期間替代巴士之運行

因立山纜車更換部分鐵軌，施工期間將改由高原巴士運行，敬請見諒。
期間和替代方式如下。

1. 施工期間 2018 年 11 月 12 日(一)～11 月 30 日(五)
2. 替代區間 以高原巴士運行立山車站～美女平區間
3. 巴士運行路線 立山車站前～美女平～室堂（途中不停靠巴士站及車站）
 不需在美女平轉車，巴士直達室堂。
 此期間僅行駛直達室堂的巴士，中間停靠的巴士全面停駛。
4. 車資 與立山纜車＋高原巴士車資相同

5. 時刻表

	立山 出發	室堂 抵達		室堂 出發	立山 抵達
	8 : 40	9 : 50		10 : 00	11 : 10
	9 : 40	10 : 50		11 : 00	12 : 10
	10 : 40	11 : 50		12 : 00	13 : 10
	11 : 20	12 : 30		12 : 40	13 : 50
	12 : 00	13 : 10		13 : 30	14 : 10
	12 : 50	14 : 00		14 : 30	15 : 50
	13 : 50	15 : 00		15 : 30	15 : 40

2018 TATEYAMA KUROBE ALPINE ROUTE TIME TABLE

2018立山黑部阿爾卑斯山脈路線時刻表

Toyama → Murodo → Shinano-Omachi → Nagano

富山 → 室堂 → 信濃大町 → 長野

4.15 - 11.30			4.15 - 11.4					4.15 - 11.30										
Toyama Chihō Railroad 富山地方鐵道 60min			Tateyama Cablecar 立山登山電車 7min	Tateyama Highland Bus 立山高原巴士 50min				Tateyama Tunnel Trolley Bus 立山隧道無軌電車 10min	Tateyama Ropeway 立山空中索道 7min	Kurobe Cablecar 黒部登山纜車 5min		Walk 步行	Kanden Tunnel Trolley Bus 関電隧道無軌電車 16min		Local Bus 本地公車 40min		Express Bus ※高速巴士 100min	
Dentetsu Toyama 電鐵富山	Tateyama Station 立山站		Tateyama Station 立山站	Bijodaira 美女平	Midagahara 彌陀原	Tengudaira 天狗平	Murodo 室堂	Murodo 室堂	Daikanbo 大観峰	Kurobedaira 黒部平	Kurobeko 黒部湖		Kurobe Dam 黒部水庫	Ogizawa 扇澤	Ogizawa 扇澤	Omachi Onsen-kyo 大町温泉郷	Shinano-Omachi 信濃大町	Nagano Station 長野站
DEP. 出發	ARR. 抵達		DEP. 出發	DEP. 出發	DEP. 出發	DEP. 出發	ARR. 抵達	DEP. 出發	DEP. 出發	DEP. 出發	ARR. 抵達		DEP. 出發	ARR. 抵達	DEP. 出發	DEP. 出發	ARR. 抵達	ARR. 抵達
When there are many passengers, it takes more time to transfer at each station. Please allow plenty of time for sightseeing. 當乘客眾多時，每個站點的轉運時間相對較長。 請留足夠的觀光時間。 승객이 많을 경우에는 각 역에서 갈아타는 데 시간이 걸립니다. 관광 시에는 충분한 시간적 여유를 가져 주십시오.																		
◇ 525	616		● 600										○ 705	721				
◆ 527	619		● 620	● 640	● 710	● 720	730	745	810	830	835		○ 735	751	755	810	830	
			● 640	● 700	● 730	● 740	750		830	850	855		□ 805	821				
			700					815	850	910	915		□ 835	851	855	910	930	
◇ 604	718		720	740	810	820	830	845	910	930	935		905	921	★ 930	★ 945	1005	—
◆ 612	722		740					915	950	1010	1015		935	951	955	1010	1030	—
◇ 705	816		800	820	850	900	910	945	1010	1030	1035		1005	1021	※ 1100	◆ 1115	◆ 1130	1245
◆ 708	811		820					1015	1050	1110	1115		1035	1051				
◆ 749	841		840	900	930	940	950	1045	1110	1130	1135		1105	1121	※ 1200	◆ 1215	◆ 1230	—
◆ 757	847		860	920	940	1010	1020	1045	1110	1130	1135		1135	1151	1230	1245	1305	—
◆ 800	908		880	940				1115	1130	1200	1205		1205	1221				
◇ 813	919		900					1115	1150	1220	1225							
◆ 856	945		920	1020	1050	1100	1110	1145	1220	1240	1245		1305	1321	※ 1340	◆ 1355	◆ 1410	1525
◆ 859	950		940	1100	1130	1140	1150	1215	1240	1300	1305		1335	1351	1400	1415	1435	—
◆ 914	1019		960					1300	1320	1325			1405	1421	★ 1430	★ 1445	1505	—
◇ 1003	1110		1000	1020	1050	1100	1110	1115	1150	1220	1225				◆ 1440	◆ 1455	◆ 1510	1625
◆ 1022	1114		1020					1145	1220	1240	1245		1335	1351	◆ 1500	◆ 1515	1535	—
◆ 1029	1141		1040	1100	1130	1140	1150	1215	1240	1300	1305		1405	1421	★ 1430	★ 1445	1505	—
◆ 1056	1159		1060					1300	1320	1340	1345				◆ 1440	◆ 1455	◆ 1510	1625
◆ 1121	1225		1080	1320	1350	1400	1410	1315	1340	1400	1405		1435	1451	◆ 1500	◆ 1515	1535	—
◆ 1128	1233		1100					1345	1400	1420	1425		1505	1521	★ 1530	★ 1545	1605	—
◆ 1210	1323		1120	1240	1310	1320	1330	1415	1440	1500	1505		1535	1551	◆ 1540	◆ 1555	1610	1725
◆ 1229	1339		1140	1400	1430	1440	1450	1445	1500	1520	1525		1605	1621	◆ 1600	◆ 1615	1635	—
								1515	1530	1540	1545		1605	1621	★ 1630	★ 1645	1705	—
									1550	1600	1605				◆ 1640	◆ 1655	◆ 1710	1825
															◆ 1700	◆ 1715	1735	—
(11.5-11.30 Final Shinano-Omachi bound connection / 往信濃大町的最後轉車班次)																		
◆ 1257	1406		1420	1440	1510	1520	1530	1545					□ 1705	1721				
◇ 1304	1407		1440					1600	1615	1635	1640							
◆ 1332	1435																	
◇ 1337	1434		1500	1520	1550	1600	1610	1630	1645	1700	1705		□ 1735	1751	□ 1755	□ 1810	1830	—
(4.15-11.4 Final Shinano-Omachi bound connection / 往信濃大町的最後轉車班次)																		

◇ Weekdays
◆ Service only on Sat,
Sun and national holidays
※ express
◇ 平日
◆ 僅在星期六、日以及
國定假日提供服務。
※ 快車
◇ 평일
◆ 토, 일, 공휴일만 운행
※ 특급

11.5 - 11.30				
Tateyama Station 立山站	Bijodaira 美女平	Midagahara 彌陀原	Tengudaira 天狗平	Murodo 室堂
DEP. 出發	DEP. 出發	DEP. 出發	DEP. 出發	ARR. 抵達
840	900	○ 930	○ 940	950
920				
940	1000	○ 1030	○ 1040	1050
1000				
1020				
1040	1100	○ 1130	○ 1140	1150
1100				
1120	1140	○ 1210	○ 1220	1230
1200	1220	○ 1250	○ 1300	1310
1300	1310	○ 1340	○ 1350	1400
1350	1410	○ 1440	○ 1450	1500
(Final Shinano-Omachi bound connection / 往信濃大町的最後轉車班次)				
1430				
1500	○ 1510	○ 1540	○ 1550	1600
(11.5-11.10 Final Murodo bound connection / 往室堂的最後轉車班次)				

Service operates / 服務日期 / 운행 기간

- 4.21-5.6, 7.21-8.26, 9.15-10.14
(Sat, Sun, and national holidays / 星期六、日和國定假日)
- 8.13-15 (everyday / 每天)
- △ 4.15-8.26
- 4.28, 5.3-5, 8.11-14, 9.22, 10.6-7
- 4.15-11.4
- ★ 4.15-5.31, 7.14-8.31 (everyday / 每天)
- 9.1-11.4 (Sat, Sun, and national holidays / 星期六、日和國定假日)

- ◆ 4.15-5.31
- ◇ 4.15-5.6, 7.7-8.26 (everyday / 每天)
- 6.9-7.1, 9.1-10.8 (Sat, Sun, and national holidays / 星期六、日和國定假日)
- 11.5-10
- 11.5-10 (After this period, non-stop service from Bijodaira to Murodo / 此後美女平~室堂直達運行。)
- ◆ Boarding only / 乘車專用 / 승차 전용

Fare (adult) ¥ (Japanese yen) / 車費 (大人) ¥ (日圓)									
電鐵富山 Dentetsu Toyama	1,840	1,200	1,920	3,010	3,630	7,950		9,490	10,500
宇奈月溫泉 Unazuki-Onsen	3,680	2,100	2,820	3,910	4,530	8,850		10,390	11,400
立山站 Tateyama Station	2,400	4,200	720	1,810	2,430	6,750		8,290	9,300
美女平 Bijodaira	3,690	5,490	1,290	1,090	1,710	6,030		7,570	8,580
彌陀原 Midagahara	5,520	7,320	3,120	1,830	810	5,130		6,670	7,680
室堂 Murodo	6,710	8,510	4,310	3,020	1,410	4,320		5,860	6,870
黒部湖 Kurobeko	13,190	14,990	10,790	9,500	7,890	6,480	walk		
黒部水庫 Kurobe Dam							walk	1,540	2,550
扇澤 Ogizawa	15,760	17,560	13,360	12,070	10,460	9,050	2,570	1,010	1,360
大町溫泉郷 Omachi Onsen-kyo	17,780	19,580	15,380	14,090	12,480	11,070	4,590	2,020	530
信濃大町 Shinano-Omachi	18,260	20,060	15,860	14,570	12,960	11,550	5,070	2,500	1,060

* Ogizawa-Nagano (one way) : ¥2,600 / ※扇澤站至長野站(單程) : 2,600日圓
* 6 to 11 years old children are half to the adult fare. / ※6~11歲的孩童皆為大人車費的半價。
* 6세~11세의 어린이는 어른 운임의 반액입니다.

2018 TATEYAMA KUROBE ALPINE ROUTE TIME TABLE

2018立山黒部阿爾卑斯山脈路線時刻表

Nagano → Shinano-Omachi → Murodo → Toyama										長野 → 信濃大町 → 室堂 → 富山								
4.15 - 11.30										4.15 - 11.4							4.15 - 11.30	
Local Bus ※Express Bus 本地公車 ※高速巴士				Kanden Tunnel Trolley Bus 關電隧道無軌電車 16min		Wall 步行		Kurobe Cablecar 黒部山纜車 5min	Tateyama Ropeway 立山索道 7min	Tateyama Tunnel Trolley Bus 立山隧道無軌電車 10min	Tateyama Highland Bus 立山高原巴士 50min			Tateyama Cablecar 立山登山纜車 7min		Toyama Chiho Railroad 富山地方鐵道 60min		
40min		100min																
Nagano Station 長野站	Shinano- Omachi 信濃大町	Omachi Onsen-kyo 大町溫泉鄉	Ogizawa 扇澤	Ogizawa 扇澤	Kurobe Dam 黒部水庫			Kurobeko 黒部湖	Kurobedaira 黒部平	Daikanbo 大觀峰	Murodo 室堂	Tengudaira 天狗平	Midagahara 彌陀原	Bijodaira 美女平	Tateyama Station 立山站	Tateyama Station 立山站	Dentetsu Toyama 電鐵富山	
DEP. 出發	DEP. 出發	DEP. 出發	ARR. 抵達	DEP. 出發	ARR. 抵達			DEP. 出發	DEP. 出發	DEP. 出發	DEP. 出發	DEP. 出發	DEP. 出發	ARR. 抵達	DEP. 出發	ARR. 抵達	ARR. 抵達	
When there are many passengers, it takes more time to transfer at each station. Please allow plenty of time for sightseeing. 當乘客眾多時，每個站點的轉運時間相對較長。 請留足夠的觀光時間。 승객이 많을 경우에는 각 역에서 갈아타는 데 시간이 걸립니다. 관광 시에는 충분한 시간적 여유를 가져 주십시오.																		
—	530	543	610	630	646			710	730	745	800	805	815	850	900	907	743	
—	615	628	655	700	716			730	750	815	840	845	855	930	940	947	814	
—	710	723	750	730	746			810	830	845	920	925	935	1010	1000	1007	820	
—	800	813	840	830	846			850	880	915	1000	1005	1015	1050	1100	1107	852	
—	830	843	910	900	916			910	930	945	1040	1045	1055	1130	1140	1147	826	
※ 750	830	843	910	930	946			950	950	1010	1120	1125	1135	1210	1220	1227	852	
※ 815	905	918	945	1000	1016			1010	1030	1045	1200	1205	1215	1250	1300	1307	922	
※ 900	925	935	1000	1030	1046			1030	1050	1115	1240	1245	1255	1330	1340	1347	926	
—	1010	1020	1045	1100	1116			1110	1130	1145	1300	1305	1315	1350	1400	1407	956	
—	1030	1043	1110	1130	1146			1200	1220	1235	1340	1345	1355	1430	1440	1447	922	
※ 1030	1120	1133	1200	1220	1240			1240	1260	1275	1340	1345	1355	1430	1440	1447	956	
—	1140	1150	1215	1230	1246			1300	1320	1335	1420	1425	1435	1510	1520	1527	922	
—	1225	1238	1305	1300	1316			1340	1360	1375	1420	1425	1435	1510	1520	1527	956	
—	1315	1328	1355	1400	1416			1400	1420	1435	1500	1505	1515	1550	1600	1607	922	
(11.5-11.30 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
※ 1230	1340	1350	1415	1500	1516			1540	1550	1600	1620	1625	1635	1710	1720	1727	1245	
—	1340	1353	1420	1520	1530			1540	1550	1600	1620	1625	1635	1710	1720	1727	1245	
—	1415	1428	1455	1500	1516			1540	1550	1600	1620	1625	1635	1710	1720	1727	1245	
(10.22-11.4 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
—	1405	1415	1425	1500	1516			1540	1550	1600	1620	1625	1635	1710	1720	1727	1245	
—	1515	1528	1555	1600	1616			1635	1645	1655	1620	1625	1635	1710	1720	1727	1245	
—	1615	1628	1655	1630	1646			1635	1645	1655	1620	1625	1635	1710	1720	1727	1245	
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂站的最後轉車班次)																		
(7.21-8.26 Final Tateyama Station bound connection/往立山站的最後轉車班次)																		
(Final Murodo bound connection/往室堂																		